3 Administrative Information

○勝どきおとしより相談センター

担当地域:月島おとしより相談センターと同一です。お近 くのおとしより相談センターをご利用ください。

所在地: 勝どき 5-1-17 (勝どき ザ・リバーフロント 1F)

電話:6228-2205

○晴海おとしより相談センター

担当地域:月島おとしより相談センターと同一です。お近 くのおとしより相談センターをご利用ください。

所在地: 晴海 4-8-1 (晴海区民センター 1F)

電話:5547-4871

※ 各センターとも、相談時間は、月~土曜日(祝日・休日 および年末年始を除く)の午前9時~午後6時です。 緊急の場合は、上記以外の時間帯においてもご連絡いた だけます。

Community Comprehensive Support Center "Kachidoki Otoshiyori Soudan Center"

Areas overseen: Same as the Community Comprehensive Support Center "Tsukishima Otoshiyori Soudan Center". Please visit the center closest to you.

Address: 5-1-17 Kachidoki (Kachidoki The Riverfront 1F)

Tel: 6228-2205

Community Comprehensive Support Center "Harumi Otoshiyori Soudan Center"

Areas overseen: Same as the Community Comprehensive Support Center "Tsukishima Otoshiyori Soudan Center". Please visit the center closest to you.

Address: 4-8-1 Harumi (Harumi Community Center 1F) Tel: 5547-4871

* Note: All centers are open for consultations Monday through Saturday (excluding public and New Year's holidays) from 9 a.m. to 6 p.m. . If you have an urgent matter, you may contact the center outside of those hours.

障害者

Persons with Disabilities

●障害者福祉に関する相談・サービス等

身体障害者、知的障害者および精神障害者で障害者手帳 (身体障害者手帳・愛の手帳・精神障害者保健福祉手帳)の 交付を受けた方は、障害に応じた各種の援護サービスを受 けることができます。

また、障害や所得に応じて、障害者や障害児、その保護 者に対して各種の福祉手当を支給しています。

問い合わせ:

障害者福祉課障害者福祉係・相談支援係(中央区役所)

電話:3546-5389 (手当について) 3546-6753 (手帳について)

FAX: 3248-1322

●福祉センターの利用案内

福祉センターでは、障害のある方の福祉の増進を図るため、相談・訓練事業や各種講習会の開催および施設の提供などを行っています。

問い合わせ:

福祉センター管理係 電話:3545-9311 FAX:3544-0888

●子ども発達支援センター ゆりのき

地域の療育の拠点として、発達障害のあるなしにかかわらず、育ちに支援を必要とするお子さんやご家族の相談をお受けし、お子さんの発達状況に応じて、さまざまな支援を行っています。

問い合わせ:

子ども発達支援センター発達支援係

電話:3545-9844

Consultations and Services regarding Welfare for the Persons with Disablilities

Persons who are physically disabled, intellectually disabled, and/or mentally disabled and who have received the handbook for the disabled (Handbook for the Physically Disabled, Ai-no Techo handbook, and/or Health and Welfare Handbook for the Mentally Disabled) can receive many types of support services depending on their disability.

Various welfare allowances are paid to children with disabilities or to their guardians and to adults with disabilities, based on their disabilities and income.

Inquiries

Disabled Persons Welfare Subsection and Consultation Support Subsection, Disabled Persons Welfare Section (Chuo City Office)

Tel: 3546-5389 (for questions related to benefits) 3546-6753 (for questions related to handbooks)

Fax: 3248-1322

Welfare Center Information

The Welfare Center offers consultation and training programs and holds various training sessions to promote the welfare of persons with disabilities. The center is open for public use.

Inquiries:

Management Subsection, Welfare Center

Tel: 3545-9311 Fax: 3544-0888

Child Development Support Center Yurinoki

The center is the regional hub for supporting child development, regardless of whether they have developmental disabilities or not. It provides consultations to children and families who require support, with a variety of assistance offered according to each child's developmental needs.

Inquiries:

Development Support Subsection, Child Development Support Center

Tel: 3545-9844